



Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada

# Пламяк



## Bulgarian Flame

#242, Oct 12, 2018 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

### Хайде, наште! Победа и пак победа!



Треньорът на националния отбор по футбол Петър Хубчев е герой и успява да извлече максимума от извиканите футболисти. Това твърди анализаторът на Gol.bg Георги Илиев-Майкъла по повод предстоящите мачове на България в Лигата на нациите. На 13

октомври България ще бъде домакин на Кипър, а след това гостува на 16 октомври на основния конкурент за първото място в групата ни Норвегия. Срещите са от предварителния кръг за класиране на Европейско първенство по футбол 2020, което ще се проведе

в 12 града в 12 различни европейски страни от 12 юни до 12 юли 2020. Бившият защитник и настоящ селекционер на националния отбор заяви, че 4 точки от двата мача ще е страхотен резултат и призова всички българи да подкрепим отбора. "Хубчев е извикал най-добрите футболисти. Няма на кои други да разчита. Дава всичко от себе си за постигането на целта и по-удачен вариант за национален селекционер няма," твърди Георги Илиев-Майкъла. „Спечелихме първите две срещи с голяма доза късмет, но това не е малко. Хората са забравили, че и през 1994 г. имаме голям

шанс. Най-силната ни генерация се класира на световното първенство в САЩ щастливо. Франция се нуждаеше от точка срещу Израел и нас, но загуби и двата мача. Сега късметът отново е с нас.“ Дано е така и дано българските момчета ни донесат отново много радост! Спомням си невероятната еуфория на 1994 и гордостта, която футболистите ни донесоха на всички българи в страната и по света. Пожелаваме и на тях и на всички нас да изживеем отново това невероятно усещане на национална гордост. Хайде, наште! Победа и пак победа!

Радио Български Глас

# 50 ГОДИНИ

NOV 3, 2018

MILAN BANQUET HALL  
1969 A Dundas St. East, Mississauga

Гала Вечери, Богата Музикална програма, танци, DJ, специални гости от България.

www.bulgarianvoice.media | 416.857.5499

Виж стр. 17 >>

**Healthy Planet** Your one stop Health Food Store  
Largest Health Food Chain in the GTA

NOW OVER 24 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY healthyplanetcanada.com

**BARANS**  
TURKISH CUISINE & BAR

2043 Eglinton Ave E, Scarborough

LIVE MUSIC 416-750-4545  
www.barans.ca

Излезна от печат новото издание на българския бизнес каталог. Търсете го в европейските хранителни магазини и българското консулство в Торонто.

**BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY**

16 YEARS

2018

Колетни пратки до България и Европа  
905-499-1122

**ATLANTIC Express Corp.**

Виж стр.8

3262 Lenworth Dr. Mississauga, ON, L4X 2G1

ПОКУПКО - ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ В КАНАДА И БЪЛГАРИЯ

**ДИМИТЪР МИТУШЕВ**  
Sales Representative

Cell: 416-471-3464  
Office: 416-391-3232  
dimi@homerestates.net

www.dm-realestate.com

**First Auto Group**

Продажба, покупка и ремонт на автомобили

Ангел и Петър  
867 Kipling Ave.  
416-823-2403,  
416-821-1221

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**

**LPI** Immigration PATHS

Михаела Керезова  
Тел. (416) 800-3898

## Богати българи плащат по €100,000 за ловен тур в Африка

Българи с възможности дават по €100,000 за ловен тур в Африка, разказа собственик на туристическа фирма, организиращ такива специализирани пътувания до страните от Черния континент. В последните години се наблюдава раздвижване на интереса към лова в Африка, който е много

специфичен, обяснява той. Според него една от причините е, че ловът и в България вече не е евтино хоби и става все по-скъп. „В Африка ценово най-достъпни дестинации за сафари са Намибия и Южна Африка. Ловът на антилопи е най-разпространен и евтин. Нататък по ценовата листа идват по-

специфичните животни и т.нар. голяма петорка - лъв, бивол, слон, леопард хипопотам или носорог. Доста нашенци с финансови възможности ходят на такъв лов. Сумарно ловът й излиза над €100,000“, уточнява бизнесменът. Най-евтината такса за отстрел на дивеч в Африка е €150 за антилопа

или прасе. Той уточня, че достъпните оферти са за 7-дневни турове, които струват по €1,260, като цената включва настаняване, храна, ношувки и транспорта на място, предварителна обработка на трофеите. Самолетният билет и таксата за отстреляните животни се заплащат отделно.

## Държавата иска контрол върху даренията за вероизповедания

Държавата иска да установи контрол върху даренията, които вероизповеданията получават от чужбина. Това стана ясно след срещата на премиера Бойко Борисов с патриарх Неофит и архиереи от Светия Синод. Повод за разговора станаха двата проекта за изменение на Закона за вероизповеданията, които

парламента предстои да разгледа на първо четене. В проект, изготвен от "Обединени патриоти" се вкарват квалификации за радикални течения, за които в този момент никъде нищо не пише. Сред тях са забрана на откриването на религиозни помещения, независимо от вероизповеданието, в близост до

училищата, а всички духовници, които са в църкви, джамии и други храмове, трябва да са завършили в България. По думите на премиера Бойко Борисов след среща в Светия Синод заплатите на духовниците от всички религии ще бъдат изравнени с тези на учителите и ще бъдат поети от бюджета. Според Борисов духовниците "се

мъчат от 90-а година". Сега било редно държавата да си поеме грижата за вероизповеданията. До срещата му с духовниците днес се стигна, след като Светият Синод се противопостави срещу увеличените правомощия на дирекция "Вероизповедания" в Министерския съвет.

## 6% ръст на румънските туристи

Най-голям ръст тази година има при румънските туристи, които са посетили страната ни, съобщи в „Седмицата“ на Дарик министърът на туризма Николина Ангелкова. При руските туристи обаче има спад от 6 процента. "За България туристически пазар номер едно и за първите осем

месеца на годината, и за първите три месеца на летния сезон е Румъния - имаме 33% ръст в сравнение с миналата година, което наистина е уникална цифра. За първите осем месеца има почти 990,000 румънски туристи, втори са гърците с над 800,000 туристи, посетили страната ни до края на

август, и трети са германците - между 650,000 и 700,000 души за първите 8 месеца на годината. При руските туристи има спад от 6% и за първите осем месеца страната ни е посетена от над 400,000 руснаци", стана ясно от думите на Ангелкова. "Този спад от 6 на сто е незначителен на фона на

прираста, който имаме от други пазари като Украйна например - 25% ръст, Великобритания - близо 18 процента ръст, Полша - около 22 на сто ръст, Израел - около 20% ръст".

### КАРАТЕ ЗА ДЕЦА И ВЪЗРАСТНИ в Торонто и Мисисага



## KARATE KYOKUSHIN

*Krastev Kyokushin Karate Academy*

2359 Royal Windsor Dr, Unit #11, Mississauga

1083 Pape Ave, Toronto

Валентин Кръстев: 416-993-8538

info@academykyokushin.com

www.academykyokushin.com

## България държи второто най-голямо Bitcoin съкровище

Интересуващите се от Bitcoin знаят, че митичният създател на най-голямата криптовалута Satoshi Nakamoto притежава и най-голямото крипто-съкровище. Но известно ли е, че България е на второ място в този списък? Българското правителство приютава Bitcoin скривалище, което би накарало всяка друга държава да завижда. Поредица от арести в средата на 2017 доведоха до залавянето на 213,519

BTC, според Novinite. При сегашните цени това се равнява на над US\$ 1.395 млрд. Единственият друг притежател, който съхранява Bitcoin почти колкото в България, е Bit-Finex, които в момента имат портфейл от около 163,000 BTC или над US\$1 млрд. Този конкретен портфейл се държи в замразено състояние, за да бъде използван най-вероятно в случай на нарушение.

## Ще има ли сурова зима в България?

Растенията цъфнаха за втори път през тази година в село Щърково, Пазарджик, предаде БулФото. Нацъфтелите повторно джанка, домати и розмарин, който много рядко цъфти през есента, предвещават според народните поверия сурова зима. Според други

теории обаче конкретно овошките цъфтят по два пъти, когато листата им изсъхнат предварително заради замърсяване на околната среда, прекомерна влага или засушаване. Няколко години след повторния цъфтеж дърветата умират.

# ЗЪБОЛЕКАРСКИ УСЛУГИ



**Dr. Elizabeth Munteanu**  
Your smile is our expertise!

certified member of the Royal College of Dental Surgeons of Ontario since 1988.

certified **Perio-Protect™** provider.  
certified **Pinhole surgery** provider.  
**V.I.S.T.A. perio surgery** provider.

### Procedures

- Prophylactic procedures
- Restorative procedures
- Orthodontic treatments
- Implants
- Extractions
- Cosmetic procedures
- Laser assisted periodontal surgery
- Pinhole and V.I.S.T.A. Root Coverage Surgery
- Microscope assisted root canal therapy
- Laser assisted analgesia



Please call our office for an appointment, or send us an email.  
Our office hours are flexible.

**Tel: (416) 398 2166**

Fax: (416) 398 0360

office@drelizabethmunteanu.com, www.drelizabethmunteanu.com

**Wycliffe House**  
4430 Bathurst Str, Suite 201  
Toronto, Bathurst/Sheppard

# Certified Bookkeepers earn a median salary of \$41,000\*

Evening classes delivered LIVE Online through face-to-face instructor-led webinars.

The need for certified bookkeepers is on the rise due to the demand from small and medium enterprises. Become an efficient bookkeeper and succeed in both manual and computerized environments.

Contact an Admissions Officer at **1 (844) 628-5784** or register online at [AshtonCollege.ca/CB](http://AshtonCollege.ca/CB) for the next intake.

**BOOKKEEPING CERTIFICATION**  
Graduate in as early as 3 months.

Vancouver | Abbotsford | LIVE Online

**Ashton**

Career ready education.

\*Source: [www.payscale.com](http://www.payscale.com)



# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, private-ly-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип

**Производство** (Специалисти по смесване Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инжинери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.





**BEST ON THE MARKET!**  
**Deposit  
Specials**

**3.75%**

**60** MONTH  
TERM

**3.00%**

**18** MONTH  
TERM

**2.75%**

**13** MONTH  
TERM



UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

**укук**

**Invest  
today!**

416.922.4407  
ukrainiancu.com

follow  
UCUYKC



All rates are subject to change without notice. Please see our website for rates, terms & conditions.

# ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



## Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet

Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3  
Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca  
Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment  
www.memorialgalleries.ca

## Новите съдии и прокурори получават по €18,86

Годишната заплата у нас за нови съдии и прокурори е €18,867, при средна заплата за страната от €5,900. Най-ниско платени в ЕС са новите съдии в Унгария, които получават по €16,916 на година, при средна годишна заплата в страната от €10,537, пише novini.bg. На глава от населението съдебната система в България през 2016 г. е струвала по €37 или 0.56 на сто от БВП. Между 2014 и 2016 издръжката на съдебната система се е увеличила с 12% и това е повече от средното повишение на разходите в бюджетната сфера у нас. Статистиката показва, че от 2014 броят на съдиите у нас е нараснал с

четири процента, от 2010 до 2016 броят на прокурорите се е повишил с осем на сто, а от 2012 до 2016 броят на адвокатите се е увеличил с 15%. Между 2012 и 2016 се отчита съкращаване на времето за приключването на делата на първа инстанция, както и трайно нарастване на броя на решените дела на първа и втора инстанция. От 2012 насам се наблюдава траен спад в броя на приключените дела пред първоинстанционните административни съдилища. Пред Върховния административен съд делата се решават все по-бързо, показват данните.

## Всеки четвърти работещ в България търси работа в чужбина

Приблизително всеки четвърти работещ в България обмисля да потърси работа в чужбина. Това показват данните от национално представително социологическо проучване "Трудова миграция", направено по поръчка на Фондация "Фридрих Еберт" от агенция "Сова Харис" през септември 2018. То обхваща 1000 респонденти на възраст от 18 до 64 години, пише новини.бг. На въпроса "Обмисляте ли временно или трайно да си потърсите работа в чужбина" 23% отговарят положително, като при тези на възраст от 18-30 години положителните отговори са 32.8%; 31-40 г. – 25.7%; 41-50 г. – 20.6%; 51-64 г. – 14.6%. Данните показват, че по отношение на пола 64% от

имащите намерение да потърсят работа в чужбина са мъже. 62% от възнамеряващите са със средно образование, 60% са на възраст 18-40 г., а 80% живеят извън столицата. Основните причини за търсене на работа в чужбина са по-високото заплащане /95%/, по-добрата социална система /50%/, по-доброто здравеопазване /40%/ и др. Според прогноза на ООН към 2050 населението в България ще наброява 5.5 млн. души, т.е. за 40 г. населението ще намалее с 2 милиона. България е петата най-застаряваща нация в ЕС със средна възраст 43.6 г., както и това, че много млади хора напускат страната да търсят работа в чужбина.



**BOBBY DONEVA**

- Самолетни билети
- „All inclusive” почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки



T: 905 849 4664  
C: 647 999 2010  
E: info@friendlytravel.ca  
W: www.friendlytravel.ca

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



friendly travel inc.  
TICO # 4631602




Самолетни билети до България и по света  
Бизнес пътувания, почивки на Карибите  
Застраховки  
Коли под наем, хотели  
Билети за вашите гости от България

**Kati Neykova**  
Senior Travel Consultant  
Office: (905) 660-7000 ext. 301  
Direct: 416-992-4030  
1.877.(999-4768)x301  
neykov6568@rogers.com

YYZ Travel Group  
TICO#04332359  
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4




Uniglobe VOYAGES LEXUS IATA

Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

Специализирани услуги:

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com  
www.vp-bgtravel.com  
skype: evaaslanian

VP-BG TRAVEL






**555 Burnhamthorpe Road**  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca

## IMMIGRATION PATHS

*Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction*

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПЕРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА



**MIRELA KEREZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths




## Силвестър Сталоун влезна в болница в София

Силвестър Сталоун, който играе култовият екшън герой Рамбо, е постъпил в Правителствената болница. Това се случило само 2 дни, след като реализира първите снимки на "Рамбо 5" на българска земя. 72-годишният любимец си е направил нови пълни изследвания, преди да отиде на морето за следващата част от снимачния процес. На Побитите камъни край Варна той ще се бие със своите душмани и преди това искал да знае, че всичко е наред със здравето му. След снимките на Побитите камъни Силвестър Сталоун ще снима приключенията на Рамбо на Канарските острови. Според сюжета героят му се бори с посттравматичен стрес, опитвайки се да води нормален живот в ранчо в Аризона. Спокойното му ежедневие обаче се

променя, след като негова близка приятелка го моли за помощ - внучката ѝ е изчезнала по време на парти в Мексико. Героят на Слай се заема със случая, а гърба му ще пази журналист, чиято сестра също е отвлечена. Дватама ще обединят сили, за да се изправят срещу опасни мексикански картели, които се издържат с трафик на наркотици и хора.

## Над 1 млн. жилища България са необитаеми

От общо 4 млн. жилища в България почти една трета (31%) са необитаеми. Над 20 хиляди пък от жилищата в България са в сгради, намиращи се пред края на експлоатационния срок за панелните жилища. Сред тях има и такива, чиято документация е изгубена. Това стана ясно по време на пресконференция в БТА по повод на учредяването на Асоциацията на дружествата, управляващи етажна собственост (АДУЕС). Данните означават, че за тези жилища липсва възможността да се реши как ще продължи жизненият им цикъл и съответно да се пристъпи към обновяването им и ремонтните им дейности в случай на необходимост, предава Bloomberg TV Bulgaria. По време на конференцията стана ясно, че 15% от българските многофамилни жилища се управляват от външни дружества, чиито брой в страната е приблизително 100. Такива дружества работят на територията на по-големите градове

у нас - София, Пловдив, Варна, Бургас, Стара Загора и Благоевград. Пазарът не е малък, защото годишно браншът генерира приходи за над 50 млн. лв. Ниската регулация в сектора, който иначе се развива изключително динамично, както и множеството порочни практики вследствие на липсата на правила, са причината за създаването на Асоциацията на дружествата, управляващи етажна собственост.

## Силвестър Сталоун влезна в болница в София

Приблизително всеки четвърти работещ в България обмисля да потърси работа в чужбина. Това показват данните от национално представително социологическо проучване "Трудова миграция", направено по поръчка на Фондация "Фридрих Еберт" от агенция "Сова Харис" през септември 2018. То обхваща 1000 респонденти на възраст от 18 до 64 години, пише новини.бг. На въпроса "Обмисляте ли временно или трайно да си потърсите работа в чужбина" 23% отговарят положително, като при тези на възраст от 18-30 години положителните отговори са 32.8%; 31-40 г. - 25.7%; 41-50 г. - 20.6%; 51-64 г. - 14.6%. Данните показват, че по отношение на пола 64% от имащите намерение да потърсят работа в чужбина са мъже. 62% от възнамеряващите са със средно образование, 60% са на възраст 18-40 г., а 80% живеят извън столицата. Основните причини за търсене на работа в чужбина са високото заплащане /95%/, по-добрата социална система /50%/, по-доброто здравеопазване /40%/ и др. Според прогноза на ООН към 2050 населението в България ще наброява 5.5 млн. души, т.е. за 40 г. населението ще намалее с 2 милиона. България е петата най-застаряваща нация в ЕС със средна възраст 43.6 г., както и това, че много млади хора напускат страната да търсят работа в чужбина.

## Българският език се топи в Украйна?

Страх от изцяло на български език. Постепенното изчезване на българския език в Украйна споделиха представители на българските дружества и на неделните училища от Арцизки, Татарбунарски и Саратски регион на среща с вицепрезидента Илияна Йотова в украинското село Заря. Илияна Йотова бе на посещение в населените с етнически българи райони в Южна Украйна. Масово родният език се изучава в училище само по един час седмично. Липсата на достатъчно учебни помагала и необходимостта от подобряване квалификацията на учителите бяха сред проблемите, поставени на срещата, която продължи над два часа. Отново бе изразено желанието за създаване на училище „Езикът ни се „топи“. Постепенно изчезва“, отбеляза по-късно същия ден вицепрезидентът на среща с българската общност във Всеукраинския център за българска култура в Одеса. На срещата бяха поставени два основни проблема пред българите в Украйна. Единият е новият Закон за образованието, който заплашва да ограничи изучаването на малцинствени езици. Другият е свързан с готвената административна реформа, която според сънародниците ни в Украйна може да доведе до размиване на историческите граници на етническата българска общност в страната.

## Само 40% от живеещите на Стария континент

... имат основни цифрови умения, съобщи еврокомисарят Мария Габриел. Има обаче 80 млн. европейци, които никога не са използвали интернет, а само 40% от европейските граждани имат основни цифрови умения - 169 млн. европейци. Това каза еврокомисарят по цифровата икономика и цифровото общество Мария Габриел на

форума "Учителите за дигитално образование", цитирана от БТА. Ефектите от цифровизацията ще бъдат напълно видими след няколко години, когато може да се анализира по-нататъшното обучение или кариерата на учениците, посочи Габриел. Тя заяви, че чрез цифровизирането на образованието и използването на новите възможности на

технологиите учителите променят живота на днешните деца към по-добро и им дават още един хоризонт за успешна реализация. Употребата на цифрови електронни платформи е възможна за всички учебни предмети, но цифровото съдържание трябва да подкрепя педагогиката, а не обратното, каза Мария Габриел. Тя заяви, че се нуждаем от добре

изградено и премислено цифрово образование, с програма, която да адаптира цифровите умения спрямо възрастта на децата. По този начин ще има възможност за критично мислене при децата и учениците, както и възможности за иновативност и креативност, които никога няма да могат да бъдат заместени от машините и технологиите.

SINGLE GROUP LOGISTICS CORP.



## ПРЕДЛАГА РАБОТА НА AZ DRIVERS И OWNER OPERATORS

### AZ DRIVERS

- \$0.55-0.58 C на всички практически мили
- Заплащане всеки две седмици
- Бонуси за безопасно каране
- Бонуси за отговорни шофьори
- Плащане на всички допълнителни спирания и разтоварвания
- В къщи в удобни за вас дни
- 24/7 NO FORCE DISPATCH



### OWNER OPERATORS

- DRY VAN/REEFER/FLAT BED LOADS
- \$1.55-\$1.75 PER MILE ON ALL MILES
- STEADY RUNS
- 88% GROSS
- FULL & PARTIAL FREIGHT
- КАРТИ ЗА ГОРИВО
- ЗАПЛАЩАНЕ ВСЯКА СЕДМИЦА
- РЕМАРКЕТА ПОД НАЕМ
- ПОМАГАНЕ С PERMITI I IFTA
- 24/7 NO FORCE DISPATCH



За повече информация на български се  
обадете на Мето на Toll Free **855-899-4920**

## Колетни пратки до България и други крайща на Европа

 **905 499 1122**

 **FREE pick up within GTA**

 **Online tracking**

 **ATLANTICEXPRESS.CA**

 **въздушен превоз**














 **морски превоз**



**ATLANTIC  
Express Corp.**

3262 LENWORTH DRIVE,  
MISSISSAUGA, ON, L4X 2G1

 [toronto@atlanticexpress.ca](mailto:toronto@atlanticexpress.ca)

-  BULGARIA
-  CROATIA
-  CZECH REPUBLIC
-  GERMANY
-  HUNGARY
-  MOLDOVA
-  POLAND
-  ROMANIA
-  RUSSIA
-  SLOVAKIA
-  UKRAINE
-  UNITED KINGDOM
-  OTHER COUNTRIES

## FLAMINGOS RESTAURANT - BAR

November 10. Saturday

# SDDJAN & VUKAN

Acoustic band uz vino i gitare



EX Yu pop, rock, gipsy, staro gradske, dalmatinske, folk music

**\$ 25 Admission - including dinner**

**Call us to make your reservations**

**416-913-9258 647-333-0536**



[www.Macedonian.Center](http://www.Macedonian.Center)



Macedonian communities  
in Canada  
A modern online directory

**Join Us!**  
Promote your event  
or business today!

Visit the website [www.Macedonian.Center](http://www.Macedonian.Center)

- ✓ Find Macedonian associations, businesses, doctors, schools.
- ✓ Be informed about Macedonian events in your city.
- ✓ Pick the greatest Macedonian restaurant or club to spend an unforgettable evening.

**Register your business or event**

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.
- ✓ Be present in our newsletter.

 Contact us at [center@macedonian.center](mailto:center@macedonian.center) Follow us on   
Great advertisement opportunities at competitive prices  
Over 50 ethnic groups are now represented ([www.Diaspora.Center](http://www.Diaspora.Center))

events • media • business • associations • advertising  
community • travel • restaurants • embassies • and more

## НОВ ЕВРОПЕЙСКИ РЕСТОРАНТ в Ричмонд Хил

**Stroganoff Restaurant**

10 Headdon Gate, Unit 2-3, Richmond Hill

Major Mackenzie Dr/ Just East of Bathurst

[www.stroganoff.co](http://www.stroganoff.co) (905) 780-7575

Walk-In, Take -Out



**Stroganoff**  
RESTAURANT

Автентичен европейски ресторант,  
с много вкусна храна и дневни  
специалитети.

**Обяд, вечеря,  
алкохолни  
напитки**

Подходящ е за групи,  
деца, партита



РАКИЯТА Е  
В ОГРАНИЧЕНО  
КОЛИЧЕСТВО.  
ПОБЪРЗАЙТЕ ДОКАТО  
НЕ Е СВЪРШИЛА!

# Bulgaria Comes Full Circle for Investor Angelo Moskov

By Lloyd Green

*Lloyd Green served as Staff Secretary to the Middle East Policy Group at the 1988 Bush Campaign and at the US Department of Justice during 1990-1992.*

Angelo Moskov has a story to tell and a message to share, namely that markets work and freedom matters. These days, the 51-year-old Bulgarian-born Moskov is based in London. But it wasn't always that way.

Back in the early 1990s, glasnost was in the air, the Iron Curtain was lifting and the Berlin Wall was teetering. From Sofia, Bulgaria, Moskov could see that the world was changing.

Life in the Americas could mean something challenging and wonderful. Young Moskov was more than ready, and he rolled the dice.

To be sure, Moskov's gamble was not about escaping poverty. Both his parents were physicians. As to why Moskov didn't follow in their footsteps, he says that he just "couldn't deal with hospitals," and on that score he is not alone.

Now, though, he is proud to be advancing a business venture in Bulgaria that he strongly believes will benefit millions of citizens there.

He first came to the U.S. to study in

1990, initially at Whitman College in Walla Walla, Washington, and then at the University of Chicago's business school. Looking back, Moskov said that his "mind was liberated" here.

Once out of school, Moskov held down jobs and took on risks. He started at the investment bank Goldman Sachs in its Chicago office, where his in-town boss was Hank Paulson, who went on to become Goldman Sachs' CEO and George W. Bush's Treasury Secretary. In that last job, Paulson was forced to start steering America back from the 2008 financial collapse.

At Goldman, Moskov was part of the private clients' group, and there he had the opportunity to meet some of the country's wealthiest entrepreneurs, folks like Gordon and Carole Segal of Crate & Barrel. Moskov recalls how Carole Segal's shopping habits helped spur the creation of what is now the No. 3 home-furnishings company in the world.

Moskov stayed two years at Goldman, where he saw market liberalization and parliamentary democracy

gradually take hold in his homeland and beyond. New York and then Europe soon beckoned. Moskov also thought he would be returning to Bulgaria.

But first, there were the trading desks in London. There, Europe's emerging markets became Moskov's bread and butter: Russia, Poland, the Czech Republic, and Hungary. Then came Africa and the Middle East.

By 2004, Moskov was running QVT Financial's London office, a Deutsche Bank spin-off, and managing an investment portfolio worth more than \$500 million. But in 2011, it was time for him to say good-bye and go out on his own.

In April 2011, Moskov launched Worldview Capital, an investment management firm with a global portfolio including a presence in the U.S., the U.K. and the Cayman Islands. Worldview Capital's investors comprise predominantly of sovereign pensions funds, global private equity institutions and private banks.

As the result of an investment that headed south, Moskov's Worldview eventually became the owner of Petroceltic International, an Irish gas producer with assets in Algeria, Egypt, the Black Sea region and Kurdistan. As for Worldview pick-

ing up Petroceltic's pieces, Moskov credits Ireland's bankruptcy system, the Anglo-American legal tradition and the rule of law.

These days, Moskov is pursuing ventures in Algeria and his homeland of Bulgaria. In Algeria, Petroceltic is waiting for a greenlight to develop a gas field. Right now, Moskov expects that things will get underway in 2020.

As for Bulgaria, Moskov is working on a gas storage project that he hopes will get underway in the first half of 2019. Right now, he is waiting for government approvals. From Moskov's vantage point, new gas storage facilities would be a strategic benefit for his native country and a "great value to the people of Bulgaria."

He also explained that added gas storage facilities would reduce Bulgaria's dependency on Russia while helping drive down the cost of energy. At the same time, he sees the Balkans as the next frontier for development when they get their houses in order.

Moskov frequently travels back home to Bulgaria for business and family. Reality has finally caught up with his dream.

## С В Я Т

### Нова Зеландия вече иска от пътуващите да си разкрият паролите

Новозеландските митници вече могат законно да искат от пътуващите да разкрият паролите на електронните си устройства, съобщи AFP. По силата на нов закон за "дигитално претърсване", влязъл в сила, всеки, който откаже да предостави паролата

си, може да бъде глобен с 5,000 новозеландски долара, както и да му бъде отнет и унищожен смартфонът или лаптопът. Според Съвета за граждански свободи на Нова Зеландия този закон дава "прекомерни" правомощия на властите и може

да доведе до сериозни "нарушения на неприкосновеността на личния живот". Говорителят на митническите власти Тери Браун обясни, че законодателният акт е необходим, за да се изяснят правомощията на служителите в случай, че заподозрат нарушение,

независимо дали става дума за експлоатация на деца, наркотрафик или тероризъм. През 2017 новозеландските митнически власти са претърсили 537 електронни устройства на фона на общо 6.6 милиона чужденци, посетили страната.

### Цената на паладия може да достигне тази на златото

Цената на паладия продължава да расте, като повишението в последните 6 седмици е от 30%. Металът е на път да достигне цени, по-високи от златото за първи път от 16 г. насам, пише MarketWatch. Фючърсите на паладия, който е широко използван в катализаторите на

бензиновите автомобили, отчете ръст от \$837.20 за тройунция в август до \$1,072.80 в началото на октомври, което е най-високото му ниво от януари насам. Тогава цените преминаха границата от \$1,100, което не се бе случвало от 1984 г. „Търсенето на автомобили по целия свят в момента е високо,

независимо дали става въпрос за SUV модели в САЩ или за малки бензинови коли в Азия, посочва главният изпълнителен директор на Platinum Group Metals Майкъл Джоунс. Всичко това движи цената на суровината нагоре, допълва той. Цената на паладия днес е с около \$250 по-

висока от тази на платината и само с около \$120 по-ниска от тази на златото, което отчита спад през настоящата година. От Johnson Matthey уточняват, че търсенето на паладий надхвърля предлагането с около 801,000 тройунции през 2017, на фона на дефицит от само 89,000 унции за през 2016.

### Лондон готов за кибератака срещу Русия?

Великобритания е готова да извърши кибератака срещу Русия в случай на враждебни действия от руска страна, пише в британския в. The Times. Британското военно командване е готово да извърши кибер атака срещу Москва и да остави руската столица без електричество в случай на руско нападение срещу една от западните държави. За това съобщи неназован

източник в службите за сигурност на кралството за вестника. Според него в ситуация, в която Великобритания няма обичайните отбранителни ресурси, за да се противопостави на "агресията в Кремъл", британските служби са "обещали да активират офанзивен киберпространствен потенциал, включително възможността да изключат електричеството

в Кремъл". Подобен сценарий е възможен "ако Владимир Путин поръча руски войски" да анексират пет от малките острови, принадлежащи на Естония", за да провери колко сериозен е ангажиментът на НАТО за охрана на блока или "нахлуе в Либия, за да получи контрол над петролните запаси провокира нова миграционна криза в Европа "или"

използва въоръжени милиции, за да извършват нападения срещу британски войски. Москва постоянно отхвърля твърденията на западните политици за подготвянето на руско военно присъствие в други региони и за всички действия, които се предполагат, че са насочени към нарушаване на международния ред, пише изданието.



DINNER | TAKEOUT | CATERING | PRIVATE FUNCTIONS & EVENTS  
LIVE MUSIC ON THE WEEKENDS

**ZAM**  
RESTAURANT & BAR



@ZAMRESTAURANT

1340 THE QUEENSWAY, ETOBICOKE | 416-252-0170

WWW.ZAMRESTAURANT.COM

Live Salsa Music on Tuesdays!



THEODOROS  
PANOUNIS  
IRINI  
ALEXANDROU  
NANCY NAZIRI

exclusively at  
**FOTIA**  
TAPAS BAR

LIVE

fotiatapasbar.com



**НОВ ГРЪЦКИ  
РЕСТОРАНТ И  
БАР "Fotia"**  
с вкусна храна и  
**музика  
на живо.**

**East Yorks Hottest Live  
Greek Music!**

Open Tue to Sun 9pm to 3am

**Mediterranean Cuisine - Live Music - Vibrant Atmosphere**

**MOLDOVA**  
RESTAURANT



Autumn Promotion  
**10% OFF** LUNCH  
**5% OFF** DINNER & PARTY  
ON YOUR NEXT VISIT  
Exclusively at:  
5000 Dufferin St., Unit A1/A2  
North York, Ontario M3H 5T5  
Valid Oct-Dec 2018

**GIFT CARDS** The Best Present  
You Can Give To Your Loved Ones



**Молдовски, Украински, Кавказки,  
Грузински, Арменски и Български ястия**

Нашият ресторант предлага голямо разнообразие  
на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус.  
Цените ни са много достъпни.

**ПРИЕМАМЕ ЗАЯВКИ ЗА ТЪРЖЕСТВА И БАНКЕТИ!**

За повече от 45 човека закриваме залата.

Можете да поръчате музика на живо-джаз  
или друга класическа музика.



**(416) 665-4566**

www.moldovarestaurant.com

5000 Dufferin Street, Unit 1

(just south of Steeles) Toronto, On, M3H 5T5

Отворени сме 7 дни в седмицата Пон. до Пет. от 11 am - 11 pm  
Събота и Неделя от 12 pm - 11 pm

**БЪЛГАРСКА ТРАДИЦИЯ В БУТИЛКА  
ТЪРСЕТЕ В LCBO**

LCBO # 175067

НАЛИЧНА  
в LCBO  
на щанда на  
VINTAGES



LCBO # 371047

НАЛИЧНА  
в LCBO  
на щанда на  
VINTAGES



Demetra Vino Prospera Inc.  
Email:sales@demetravp.ca

# KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО



**NEW**

**FRESH MEAT**

**259 Ellesmere Rd, Scarborough  
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036**

# Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd  
(647) 748-9229



*Всеки ден нови сладкарски изделия.  
Пресен хляб, торти, сладкиши,  
кремове, бакава, кадаиф.  
Пити и жито.*



## OLD MILL PASTRY & CAFE

**780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis  
905-232-5246**

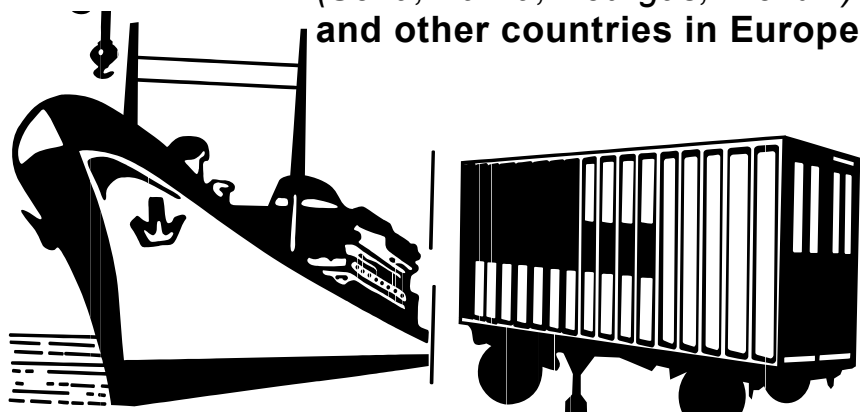
- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси и др.
- Баници, боза.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш,
- Кебабчета и плескавици готови за печене в къщи.
- Всякакви видове десерти, торти, сладолед.

ТЪРЖЕСТВЕНА ЛПРИЧЕСКА ТВОРБА ГЛУПАВ ЧОВЕК, НАИВНИК /РАЗГ./	НЕЧИСТА, НЕПОЧТЕНА СДЕЛКА ПЕСЕН НА РОК ГРУПА „МОНОЛИТ“	ПАРК КРАЙ ХАСКОВО ФОРМИ НА ИЗКУСТВОТО, БАЗИРАНИ В ИНТЕРНЕТ	ГОЛЯМ ВОДЕН БАСЕЙН, ЧАСТ ОТ ОКЕАН	ИСПАНСКИ ФУТБОЛИСТ /1980/, СШ'10	КОМПЮТЪРНА ОПЕРАЦИОННА СИСТЕМА ИЗМ. ЕДИНИЦА ЗА ТОПЛИННА ЕНЕРГИЯ	СИЛНО ДЕЗИН-ФЕКЦИОННО СРЕДСТВО	ФРЕНСКИ ВЕСТНИК ЗА ХУМОР В ПЕРИОДА 1894-1950 Г.	ТЪНКА ЧАСТ ОТ ТЯЛОТО НА ЧОВЕК, БРАТ	ЗАЛОЖНИК В ДРЕВНА РУСИЯ /ИСТ./	ОСНОВАТЕЛ, ГЛАВА НА НЯКАКВА ЕРЕС	ГОРЕЩ ЗАЩИТНИК НА НЯКАКВА ИДЕЯ
GSM ОПЕРАТОР В БЪЛГАРИЯ	ПРИРОДЕН РЕЗЕРВАТ В ПИРИН	УРЕД ЗА ОБЕЗ-КОСМЯВАНЕ	ОБРАТНА СТРАНА НА НЕЩО	РЕГИОН НА БЕЛГИЯ	ФЕРМЕНТ, ЕНЗИМ НА СЛЮЧКАТА У ЧОВЕКА	БОЛЕСТНО ЗАЧЕРВЯВАНЕ НА КОЖАТА	НАЗВАНИЕ НА СВЕЩЕНИК ИЛИ ВЛАДИКА	СТИЛ В ПОП МУЗИКАТА, ВЪЗНИКНАЛ В САЩ	ОЛИМПИСКИ СПОРТ	ОКОСЕНА И ИЗСУШЕНА ТРЕВА ЗА ЖИВОТНИ	
ВЪЗМЕЗДИЕ /КНИЖОВНО/	СТАРИНЕН КОРАБ ЗА КАТОРНИЦИ В МИНАЛОТО	ГЪСТА ГОРА ОТ БРЕЗОВИ ДЪРВЕТА /СЪБИР./	ФРЕНСКИ МОРСКИ КУРОРТ	ЖИВОТИНСКО ЛЕПИЛО ИЛИ КЛЕЙ	ВИД ДВИГАТЕЛ С ВЪРТЯЩ СЕ ВАЛ	ВИСОКИ МЕСТА ЗА ЗРИТЕЛИ В СТАДИОН	ВНОСНО-ИЗНОСЕН НАЛОГ НА СТОКИ				
РОМАН ОТ ТЕРИ ПРАТЧЕТ	ЛЕГЕНДАРЕН ШВЕДСКИ ПОПКВАРТЕТ /1972-1982/	БЕЗПЛАТЕН БИЛЕТ ЗА НЕЩО /РАЗГ./	ШЕКСПИРОВА ГЕРОИНЯ В „ХАМЛЕТ“	ВРЯВА, ПАНИКА, СУМАТОХА	КУХО ПРОДЪЛГОВАТО ТЯЛО	ЛОЗОВО ДЪРВО В ДВОР, АСМА	СТАРА ФРЕНС-КА ЗЛАТНА МОНЕТА	МЯСТО ЗА ИЗЛЕЖАВАНЕ НА ПРИСЪДИ	МУЗЕЙ НА ИЗКУСТВОТА В ПАРИЖ	РОМАН /1969/ ОТ ВЛАДИМИР НАБОКОВ	ЖИТЕЛИ НА АРАБСКА ДЪРЖАВА
СТЪКЛЕН СЪД ЗА ТЕЧНОСТИ	СТАРА НАША МАРКА БОЯ ЗА ОБУВКИ	РАЗЛИВАНЕ НА ЛАВА ОТ ВУЛКАН	УКАЗАТЕЛНО ЛИСТЧЕ ВЪРХУ СТОКА	МЕТАНОВ ВЪГЛЕВОД-РОД /ХИМ./	КЕСИЯ ЗА НОСЕ-НЕ НА БАГАЖ	МНОГО СИЛЕН ЗИМЕН ВЪТЪР, СНЕЖНА БУРЯ	НАШУМЯЛА И ПОПУЛЯРНА ПЕСЕН	ЕДИН ОТ САЩ, ПРИЕТ В СЪЮЗА ПРЕЗ 1861 ГОД.	ПЕСНА /1957/ ОТ ХАРЪЛД ПИНТЪР		
ЦВЯТ С МЕТАЛЕН ОТБЛЯСЪК	ОТРОВНА ТЕЧНОСТ ПРИ НАПРАВА НА БАРИЛА	ЗАДУШЕНО ПЕЧЕНО ЯСТИЕ	ВИД ПЛЕВЕЛ СРЕД ЖИТНИТЕ ПОСЕВИ	БЕЗСРАМ-НИК /ПРОС-ТОНАР./	ПРОДУКТИ ЗА ЗИМАТА	ВЕДОМСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ПЪТИЩАТА /РАЗГ./	НАША ВЕЩ В РАЙОНА НА КАЗАНЛЪК	СТИХОВЕ ОТ МЛАДЕН ИСАЕВ	ВИД ХВЪРЧИЛО ПРИ НЯКОИ ВОДНИ СПОРТОВЕ	СРЕДНАТА ЧАСТ НА НЕЩО	AFРИКАНСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ
ПОЛУПАРАЗИ-ТЕН ВЕЧНОЗЕ-ЛЕН ХРАСТ	ВИД ХИЩНИК, АМЕРИКАНСКА МИЕЩА МЕЧКА	ПЕЩ ЗА ИЗПИ-ЧАНЕ НА ВАР	ИСКРЕ-НОСТ, ОТКРИ-ТОСТ, ОТКРО-ВЕНОСТ	ИЗРАБОТВАЩА НЕЩО ПО КАЛЪП МАШИНА	НАШЕ КНИГОИЗ-ДАТЕЛСТВО	ВИД ПАЛМОВО СТАЙНО РАСТЕНИЕ	ВИД ИСПАНСКА ПИКАНТНА НАДЕНЦИЦА	ТОРБА ЗА НОСЕ-НЕ НА РАЗЛИЧ-НИ НЕЩА	ОПЕРА ОТ ЯКОВ ГОТОВАЦ /1930/	СЪОРЪЖЕНИЕ ЗА ПРЕМИНАВА-НЕ ПРЕЗ РЕКА	НЕСПОСОБНОСТ ДА СЕ ГОВОРИ
КОЖЕН ЕКСКРЕТ СЪС СОЛЕН ВКУС	ТЯЛО С ФОРМА НА ОВАЛ /ГЕОМ./	СТАРА ИТАЛИАНСКА ЗЛАТНА МОНЕТА	ВИД ДРЕБНА ВЪРБА С ЖИЛАВИ КЛОНИ	ФРЕНСКИ РЕЖИСЬОР „МЕЧКАТА“	ЕСТОНСКИ ГЕРОИЧЕН ЕПОС	ВИД УКРАСЕН КОПРИНЕН ПЛАТ	ВИД АКАЦИЯ В ИЗТОЧНА ИНДИЯ	ТРАДИЦИОННА ЯПОНСКА ГОРНА ДРЕХА	ЖЕНАТА НА ХИТЪР ПЕТЪР /ФОЛК./	ПРИДВОРЕН ИТАЛИАНСКИ ТАНЦ ОТ 15-16 ВЕК	ОСТРОВЕН US ЩАТ
ЖЕЛАННЕ, СТРЕМЕЖ	УСТРОЙСТВО КЪМ ДЖИЕСЕМ ЗА ИНТЕРНЕТ ВРЪЗКА /РАЗГ./	СВОБОДНО ОБЩИНСКО ПАСБИЩЕ	ГЕРОИНЯ В ВЕ ФИЛМА „МАТРИАРХАТ“	ВИД ИСПАНСКИ СЪГВАЕМ НОЖ	ПЕСНА ОТ МАРИЯ ОТ 2004 ГОДИНА	ТОЧНО КАЛЕНДАРНО ВРЕМЕ НА СЪБИТИЕ	ОВЧАР, ПАСТИР	ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ В СОФИЯ	СВЕЩЕН ЗА МИОСЮЛ-МАНИТЕ ГРАД В С. АРАБИЯ	СТОЛИЦАТА НА РЕПУБЛИКА ЙЕМЕН	
ИРАНСКАТА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ	МОДЕЛ НА „FIAT“ /2003-2005/	ОПЕРА ОТ АЛЕКСАНДЪР ЦЕМЛИНСКИ	МАСЛО ОТ ПОРТОКАЛОВ ЦВЯТ	СЪПО ПЛАТЕНА КУРТИЗАНКА	РОМАН ОТ ЕД. БУЛВЕР-ЛИТЪН	ПОМЕЩЕНИЕ ЗА ГОТВЕНЕ	СТИХОТВО-РЕНИЕ /1929/ ОТ ЕЛИСАВЕ-ТА БАГРЯНА	ПЛОЩАДКА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СМЪРТНИ ПРИСЪДИ			
ИСПАНСКИ НАРОДЕН ТАНЦ, ВАРИАНТ НА БОЛЕРОТО	АДМ.-ТЕРИТ. ЕДИНИЦА В ГЕРМАНИЯ	ВИД ИСПАНСКИ СЪГВАЕМ НОЖ	ПЕСНА ОТ НИКОЛА АТАНСОВ	ТЕРИТОРИАЛНА ЕДИНИЦА В ИТАЛИЯ	ВИД ЕДЪР БУРЕН С ГРУБИ ЛИСТА	МАШИНА ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД	ЮЖНО-АМЕРИКАНС-КА ПТИЦА	ЕВРОПЕЙСКА ФУТБОЛНА ЦЕНТРАЛА			
ВИД БАРОМЕТЪР БЕЗ ЖИВАК /ФИЗ./	СТАРО ИМЕ НА ЕЛЕМЕНТА РАДОН /ХИМ./	ЛИЧЕН СЪСТАВ НА САМОЛЕТ, КОРАБ И ДР.	СОРТ ЗИМНИ ЯБЪЛКИ	ВИД СЪПОЦЕНЕН КАМЪК	СВЕТОВНА АНТИДОПИНГ-ОВА АГЕНЦИЯ						



### SHIPPING & MOVING TO BULGARIA

(Sofia, Varna, Bourgas, Plovdiv) and other countries in Europe



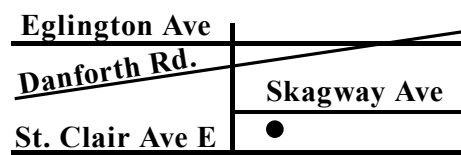
#### Intl Shipping & Moving of:

- FURNITURE
- TRUNKS
- AUTOMOBILES
- COMMERCIAL CARGO

#### Services:

- WRAPPING
- WEEKLY LOADINGS
- FREE ESTIMATES
- EXCELLENT PRICES

29 Skagway Ave,  
Scarborough  
(416) 265-4686  
Toll: 1-877-681-3353  
Fax: (416) 265-4121  
info@kronoscanada.com  
www.kronoscanada.com



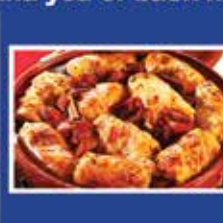
**SINCE 1982 IN SERVICE**  
We Take Care of Your Things  
Because we Protect our Name  
**Chicago**      **Pireaus**  
2520 S. State      7-9 Arachtou S  
Chicago, Ill.60607      Moshato, GR.183  
Tel:(312)326-7590      Tel:(210)483359



6 Lebovic Avenue, Scarborough, ON, M1L 4V9



For 22 years we have been proudly serving the European community with quality products from countries such as Romania, Hungary, Bulgaria, Greece, Italy and Germany. We are proud importers of the best quality products from Europe that are second to none. We would love for you to come in for a visit and to experience the joys of eating foods that remind you of back home!



#### PRODUCTS AVAILABLE:

- Homemade Sausages
- Smoked Sausages
- Bologna
- Salami
- Smoked Back Bacon
- Bacon Chips
- Schnitzel
- Cabbage Rolls
- Soups & Spreads
- Cakes & Pastries
- Home Made sweet breads
- Specialty breads for occasions
- Imported products From Europe
- Platters made to order
- And too many more to mention



#### HOURS OF OPERATION

MONDAY - FRIDAY - 10am-8pm  
SATURDAY - 10am-6pm  
SUNDAY - 10am-5pm

6 Lebovic Avenue  
Toronto, Ontario  
M1L 4V9

Tel: 416-495-0368  
Fax: 416-495-0958  
www.abceurodeli.com  
info@abceurodeli.com  
facebook.com/abceurodeli



## Bebo's Authentic Grill

Chevapi \* Burek \* Pljeskavica  
Walk-In, Take Out, Delivery, Catering  
**533 Evans Ave., Etobicoke**

tel: (647) 352-2400  
www.bebosauthenticgrill.ca



#### Breakfast Menu (7am-11am)

- Eggs Any Style
- Pancakes
- French Fruit Plate
- Omelettes French style
- A complete meal
- Benedict
- Hot and Cold Beverages

#### Lunch-Dinner Menu (11am-7pm)



#### Catering Menu

#### Mains

- Karadjordjeva Roll**  
Veal \$10, Pork \$9
- Moussaka (Per PC)**  
Beef and Potato \$10
- Stuffed Pepper (Per PC)**  
Beef and Rice \$3.50  
Rice & Mushrooms \$3
- Chevapi (5 PC Min) (mini beef sausages)** (Per Pc) \$1
- Sudzuk (5 PC Min)** (Per Pc) \$1.50
- Souvlaki (2 PC Min)**  
Pork (Per stick) \$3.50  
Chicken (Per stick) \$3.50
- Seafood**  
Fresh Whole Seabass \$16  
Bassa Fillet \$14, Salmon \$14
- Shnitzle**  
Pork \$6, Chicken \$7, Veal \$8
- Cabbage Rolls (Per PC)**  
Beef and Rice \$3.50  
Mushroom/Palenta \$3

#### Pierogies(6 PC Per Order)

- Sour Cabbage \$6
- Cheese \$6
- Pljeskavica**  
50.z \$6, 100.z \$8
- Burek**  
Beef \$8, Cheese \$8  
Spinach \$8, Potato \$7
- Soup, Stew (Noodle or Dumpling)**  
**Chicken** \$5, **Beef** \$5,  
**Goulash** \$10
- Tarhana**  
(Sour Dough Tomato) \$5
- Pasulj**(Bean Soup) \$5
- Sandwich**  
Blt \$5, Tuna \$5,  
Shnitzle \$9, Egg \$6
- Desserts**  
Baklava Pastry \$4  
Hurmasica Pastry \$3  
Custard Cake (Pineapple) \$5

#### Cupavci(Coconut Sponge Cake)

- \$2.50
- Palacinka(Crepes)** \$3
- Krofne (Donuts)** \$2.50
- Sides**  
Lepinja Bread \$2  
Rice \$4  
Potato(Mash,Fries, Baked) \$4  
Potato Pancake \$4  
Pasta \$4  
Mixed Veggies \$4  
Ajvar(pepper spread) \$2  
Cheese Spread \$2
- Salads**  
Sopska(w Feta Cheese)\$5  
Spinach \$5  
Kiseli Kupus \$5  
Tursija \$5  
Kupus \$5  
Russian salad \$5  
Egg Plant \$5

#### Hot & Cold Hot Beverages

## НОВИ ПРОДУКТИ!

ABC Euro Delicatessen с радост съобщава, че има нови вносни продукти от Румъния! Вкусни зеленчукови пастети Agdealul и зеленчукови консерви от бранда ABC Euro Delicatessen като консервирани салати, диня, жълт боб в саламура, чушки/карфиол в оцет, зелеви листа в саламура, зелен грах в саламура и салата от зеле и моркови.

Ако търсите превъзходен конфитюр без изкуствени цветове

или вкусове, трябва да опитате бранда ABC Euro Delicatessen - видовете Sour Cherry и Apricot. Те са без ГМО и са превъзходни върху хляб или кракер.

ABC Euro Delicatessen получи и много вкусни аромати от изключително популярните бисквити на Happy Fusec, като лейди фингърс, джинджирил, бисквитени салами, сладкиши и още!



#### ABC Euro Delicatessen НАЕМА НА РАБОТА!

Моля, изпратете автобиографията си на: info@abceurodeli.com



Елате да опитате домашно приготвената вкусна храна на **Bebo's Authentic Grill** или поръчайте по тел: **(647) 352-2400**

**533 Evans Ave., Etobicoke**



**ТЪРСИМ А-Z ШОФЬОРИ ЗА НОВИ КАМИОНИ 'VOLVO'****GRANT GLOBAL LOGISTICS INC.**

www.grantgloballogistics.com

**NOW HIRING AZ DRIVERS  
FOR NEW VOLVO 2019 TRUCKS**

Toronto - Montreal  
- Ottawa RUNS:  
- dedicated lanes  
- new equipment

SIGN IN  
BONUS: **1000\$**

Direct Deposit:  
BI-Weekly

**EAST:**  
Up to 70 ¢/mile  
**+500\$** bonus monthly

**MID-WEST:**  
Up to 60¢/mile

**WEST:**  
Up to 55¢/mile

**SINGLE AND TEAM DRIVERS ARE WELCOMED!****Contacts:**

• **888.202.1007** • **416.540.5609**  
Kirill (ext 109) Tatiana

- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване

**WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA**

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

**SALES:**

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

**MECHANIC SHOP:**

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)

**GM и Honda в общ проект  
за безпилотни автомобили**

Влизащата в състава на General Motors компания Cruise Automation, която се занимава с разработка на технологии за безпилотни автомобили, получи \$750 млн. от Honda. Двете компании заедно ще се заемат с разработката и производството на автономно транспортно средство, което ще може да се използва по най-различни начини. Honda ще вложи \$3 млрд. в безпилотни технологии през следващите 12 години. Сумата е предназначена

за дизайн, проектиране и производство на безпилотни коли, а също така и за проучвания и създаване на нови технологии. Съвместният проект Honda и Cruise Automation предвижда създаването на автомобил за споделено пътуване. В момента Cruise Automation тества в САЩ автономни прототипи, създадени на базата на Chevrolet Bolt. Изпитанията се провеждат по пътищата на Калифорния, Аризона и Мичиган.

**BMW пуска i4 през 2021**

Главният изпълнителен директор на BMW - Харалд Крюгер, обяви по време на автомобилното изложение в Париж, че компанията ще има изцяло нов електрически модел през 2021. Според информацията, моделът i4 ще бъде петият автомобил на ток, произвеждан от BMW и ще служи за основа на всички следващи електрически автомобили на компанията. Преди обаче проектът i4 да бъде завършен, автопроизводителът ще представи обновеното i3, както и новите модели iX3,

MINI Electric и серийната версия на iNEXT. Засега не са известни подробности за BMW i4, но се очаква моделът ще бъде успешен, тъй като до момента са реализирани над 300,000 продажби на plug-in хибриди и електромобили на MINI и BMW. Не е ясно и как ще изглежда бъдещият електрически автомобил, като засега за него загатва само концепцията Vision Dynamic, който може да измине около 600 км с едно зареждане, а максималната му скорост е 200 км/ч.

**Българско съботно-неделно училище  
"Родолубче", Торонто  
ТЪРСИ**

квалифицирани учители със специалност:  
– начална училищна педагогика;  
– детска и предучилищна педагогика;  
– български език.  
Педагогическият опит в България е предимство.  
за повече информация: **647 300 8828**

**ФРИЗЬОРСКИ САЛОН**

В East York

ТЪРСИ:

**Марикюррист  
и  
Педикюррист.**

Позвънете на

**416-825-2502**

**Job Offer**

Hiring 4 chefs.  
We are a new restaurant located in Scarborough, Ontario, Barans Turkish Cuisine & Bar.

We are hiring 4 chefs in total, for permanent positions. Minimum four years experience as a head chef in the specific areas listed. Hourly wage is \$22.50. Must know enough English to communicate the menu.

Two chefs for the preparation and cooking of kebabs. Chefs must be a specialist in meat, skilled in the butch-

ering and preparation of the meats. Chefs must know how to prepare and cook Kebabs to perfection. Chef must know how to prepare the meat and marinate of Turkish Döner Kebab. Everything is prepared with hands, and knives, therefore chefs must know how to prepare them using these equipment only. They must hold knowledge of the Kebab culture existent in Turkey, and the menu surrounding it, to be able to independently prepare and execute a menu.

One chef who specializes in "Hot and Cold Mezzes" of Turkish cuisine, and must have extensive knowledge of red meat, chicken, and fish prepared in styles belonging to Turkish cuisine. Also, chef must know how to make milk desserts belonging to Turkish cuisine. Chef must be independent to create and execute a menu.

One chef who specializes in the use of a wood fire oven. Chef must know and specialize in the variety of Turkish Pides,

and Lahmacun. Know how to make dough and bread. Must know how to make many varieties of Turkish Baklava, fresh and handmade. Chef must be independent to create and execute a menu.

Contact us via email with a resume, or visit us at the Restaurant.  
[info@barans.ca](mailto:info@barans.ca)

**2043 Eglinton Ave E  
Scarborough, ON,  
Canada  
M1L 2M9  
(416) 750 4545**

			9	1		
			5			2
				3		
		5	4			
6		3		9	2	4
	5	2				
		9	7		3	8
1					7	
3		1	4	5		

**ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С  
ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА  
EXTERIOR AND INTERIOR  
SUBDIVISION WORK.**

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.  
Обадете се на: **905-814-8629**  
Пон.-Петък 7AM-5PM.

**ОТГОВОРИ НА СКАНДИ**

**Водоравно:** Диване, Опако, Еритема, Теленор, Валония, Рап, Тисата, Епилатор, Сено, Реванш, Орел, Васал, Галера, Биариц, Мито, Морт, Гратис, Тръба, АББА, Олелия, Луи, Орсе, Ефузия, Торба, Хит, Шише, Етан, Възбуда, Металик, Зимнина, Кис, Анилин, Енина, Кайт, Плакия, Къклица, Цанца, Имел, Матрица, Кензия, Енот, Варница, Чанта,

Пистола, Мост, Спа, Пот, Ракита, Нортън, Воля, Ано, Териер, Рок, Уап, Мера, Дамаст, Тиса, Лобода, Кимоно, Йожен, Богота, Калата, Борика, ИРНА, Хетера, Кухня, Идеа, Зарема, Дата, Теа, Наваха, Чабана, Оле, Ена, Комуна, Мас, Анероид, Ще боли, УЕФА, Нитон, Екипаж, Циркон, Идеалист, Ренета, УАДА.

**Отвесно:** Дитирамб, Ималин, Овалоид, Ланд, Весело беше на моето погребение, Далавера, Етикет, Бона, ЕТА, Нетарт, Алил, Прямота, Нерол, Кенана, Офелия, Виа, Еда, Занони, Глутин, Маскара, Хаваи, Море, Брезак, Картина, Кера, Дет, Птиалин, Пътното, Катеху, Шави, Атия, Крила, Дилема, Щир, Калория, Виелица, Тамара, Кепе, Соларис,

Тъмница, Немота, Чобан, Отец, Лозница, Морана, Да може, Фенол, Турбина, Чорисо, Кабул, Рир, Трибуна, Кастет, Бутаница, Шия, Ада, Център, Йохана, Самбо, Кант, Торн, Уру, Ересларх, Канзас, Рижият, Мека, Аманат, Сирийци, Просек, Ешафод, Апологет, Стаята, Канава, Сана.



Патриция Алексиева и Младен Алексиев

**ЗАСТРАХОВКИ**



**Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers**

Toll Free: 1-877-838-0020

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкуренти цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

**СЛАДКАРНИЦА ТЪРСИ ДА НАЗНАЧИ  
НА ПЪЛНО РАБОТНО ВРЕМЕ :**

FULL-TIME CUSTOMER SERVICE POSITIONS AVAILABLE  
FOR BUSY CAFE BAKERY. SOME EXPERIENCE REQUIRED.

SEND RESUME TO

**INFO@ATHENSPASTRIES.COM**

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



**Имате:**

**Мигрена?**

**Болки в гърба?**

**Болки в ставите?**

**Чувствате се отпаднали?**

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки

**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
*Clinic Director and Chiropractor*



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

[www.iwellness.ca](http://www.iwellness.ca)

[iwellness.ca@gmail.com](mailto:iwellness.ca@gmail.com)

**2221 Keele St., Suite #302**

*(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)*

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**



## ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**

Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen

*Registered Insurance Brokers*

**Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance**

**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

### Car Insurance/ Motor cycle

*Specializing In:*

- Experienced Clean Drivers
- G2 and High risk
- Speeding Tickets
- No insurance tickets
- Carless driving
- Impaired driving conviction
- Dangerous driving
- Stunt Driving

### Commercial Auto Insurance

*Specializing In:*

- Painting
- Carpentry
- Electrician
- Plumber
- Renovation
- Floor Installation
- Cleaning

**Commercial insurance** for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
**Travel insurance** for visitors/supervisors and Canadians

**Identifying & Managing your Insurance Needs**

1118A Wilson Ave.,  
Suite 201, (Keele & Wilson)

**416-398-4322**

Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**



**Светлана 647-400-5488**

e-mail: [svetyaneva.sy@gmail.com](mailto:svetyaneva.sy@gmail.com)

# Четете в-к Пламяк онлайн

[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

Join us on:



## 50 Години Радио Български Глас ГАЛА

50 Години, откакто обществено радио предава за първи път на български език в ефира на Онтарио.  
Гала Вечеря, Богата Музикална програма.

**3 Ноември от 7 часа Milan Banquet Hall, 1989 A Dundas Street East, Mississauga, ON L4X 1M1**

Със специалното участие на Ивайло Герасимов от България и Стилян Костов.

Ди Джей ВАНИ – най-обичаното от българската естрада, поп и фолк.

Минимално дарение за радио: \$55 (с включена вечеря)

Билети: 647 914 3009 ; 416 857 5439

<https://www.ticketrookie.com/>



# Радио Български Глас

# 50 ГОДИНИ

**NOV 3, 2018**

**MILAN BANQUET HALL**

1989 A Dundas St East, Mississauga.

Гала Вечеря, Богата Музикална програма, танци, DJ, специални гости от България.

[www.bulgarianvoice.media](http://www.bulgarianvoice.media) |  
416 857 5439

PosterMyWall.com

Дневник на един извънземен:

...ден 45: При нас дойдоха някакви американци. Разбиха ни бункера за 4 часа. Почерпиха ни с бургери. Беше вкусно, но не стигна за всички. Изядохме ги. ...

Ден 70: Дойдоха някакви японци. Разбиха ни бункера за 2 часа с някакви нанотехнологии.

Почерпиха ни със суши. Беше вкусно, но не стигна за всички. Изядохме ги....

Ден 87: Долетяха някакви българи. С помощта на някакъв лост и някаква майка (многократно използвана) разбиха бункера за 20 минути. Почерпиха ни с шамари (защото не сме отваряли вратата). Не беше вкусно, но имаше за всички.



Днес бях на събеседване във фирма. Мениджър човешки ресурси ми даде един лаптоп и ми каза:

– Опитайте се да ми го продадете!

Взех лаптопа и излязох с него от стаята, а след това и от сградата.

След няколко минути, когато бях на две пресечки от сградата, ми звънна телефонът и оня от човешки ресурси истерично закрещя:

– Веднага ми върни лаптопа обратно, ясен ли съм?!

Викам:

– Спокойно, 500 лева и е твой..

По телефона:

- Ало? - Здравейте! - Ми, на 38 съм, пия, пуша, кажете вие нещо за себе си?

- Г-не, ние продаваме арматура...?

- Но тук пише "телефон за връзка"?



Изповед:

Мразя съвременното порно, защото липсва всякаква логика в сюжета! Как може да спи с разносвача на пица, преди да я е изяла? Студена ли ще я яде после?!? И докога водопроводчикът ще се явява в сцените само с един ключ!? От поне 10 години всички ползват полипропиленови тръби, които по никакъв начин не се поправят с водопроводен ключ...!?!?!?



В данъчното:

- Във Вашата данъчна декларация за миналата година сте посочили, че сте заработи 20 000 лв., а сте изхарчили 205 000 лв. Какво означава това?

- Какво означава ли?!? Означава, че не мога да вържа двата края!



Син представя приятелката си на майка си:

- Мамо, запознай се с приятелката ми. Готви вкусно,

прави разкошни десерти, поддържа невероятна чистота!

- Много добре, сине, нека идва

във вторниците и петъците!



Журналист интервюира столетник от родопско село:

- Ти, дядо, пушиш ли, пиеш ли?

- И пуша, синко, и пия, и любов правя, че то иначе от тоя чист въздух умираме няма...



Шоп тича при доктора:

– Докторе, упапа ме змия.

– Къде те ухапа?

– Е, па, зад трафопосту.

– Не, бе човек, за какво те ухапа?

– Ми, те така, за нема нищо....



Психотерапевт съветва пациент:

- Вечер, като влезете в спалнята, оставете отвън всичките си неприятности.

- Докторе, мислите ли, че жена ми ще се съгласи да спи на стълбището?



Бракоразводен процес. Съдията пита жената:

– Защо искате развод?

– Защото той не ме задоволява вече!

Женски глас от залата:

– Интересно, всички задоволява, а нея не!

Мъжки глас от залата:

– Абе нея никой не може да я задоволи!

Тъщата идва на зетя на гости.

Пита за виното:

- Къде е бялото вино да си наляя?

Зетят с недоволствие отговаря:

- Държим го в бутилката с белина. Сипи си, мамо, сипи си!



Мъж отива при морските спасители, позавърта се и след малко вика:

- Момчета, да имате кибрит?

- Не, със запалки сме. А ти ще черпиш ли по цигара?

- Да, заповядайте.

- Мерси.

- Няма защо. Как я карате тука?

- Ами бива, поработваме, разслабваме, такива ми ти работи?

- Мноооо горещо това лято бе, направо не се диша!

- Абе мани, не е истина!

- А и цените тая година са едни.

- Мдааа, така си е?

- Еми добре момчета, аз тръгвам. Ама всъщност за кво дойдох?! А, сетих се! Тъщата май се дави.



Среднощен чат. Той:

- А ти как си облечена в момента?

Тя:

- С розови бикини.

Той: -

По-точно? Опиши ми!

Тя:

- 90% памук, 10% полиестер!





## DK Legal Practice

Десислава Йорданова

Тел:(416)906-6663

(289)371-3196

info@dklegalpractice.ca

www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive  
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court**  
(Граждански Дела )
- **Landlord and Tenant Board**  
(Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно  
Транспортни Нарушения)
- **Commissioner of Affidavits**  
(заверка на клетвени декларации)
- **Consent to Travel** (декларация  
за пътуване на деца с  
придружител)

## Жаждата е опасна за шофьорите

Изследване на учени от британския Loughborough University разкриват, че жаждата при шофьорите може да има тежки последствия. Те са категорични, че обезводняването оказва сериозно влияние върху действията на шофьорите. За целта учените са провели експеримент, в който да участвали 12 мъже. Всеки от тях е имал шофьорска книжка от повече от 2 години. Участниците в експеримента са влезли в ролята на хора, карачи шофьорски курсове и са изпълнявали стандартни упражнения на тренажори. През първия ден са получавали по 200 милиграма вода на всеки час, а на втория ден дозата е намалена на 25 милиграма. Резултатите са изумителни – през първия ден „курсантите“ са направили общо 47 грешки, докато през втория броят им е нараснал до 101, което е съпоставимо с резултата на много уморен заради недоспиване или пиан човек зад волана. Изследователите отбелязват, че заради обезводняването при шофьорите се получава слабост, умора, болки в главата и дезориентация. Водачът започва да губи концентрация, реакциите му се забавят и той бързо се уморява.

## Шофиране при дъжд

Броят на катастрофите по време на дъжд скача 2.5 пъти, а задръстванията се увеличават с около 30%. Първите 10 минути от дъжда са най-опасни за шофьорите. Тогава по пътя има остатъци от масло, бензин, сажди и прах. Когато те се смесят с водата, става хлъзгаво – почти като на лед. След 10 минути дъждът измива асфалта и вече не е толкова опасно, затова шофьорите трябва да бъдат много внимателни особено в този период. Важна е и дистанцията. Оптималното разстояние е тя да бъде 2 пъти по-голямо от това при нормални условия на пътя, тъй като това дава повече време за реакция. При мокра настилка спиращият път е поне два пъти по-голям. При движение по мокър асфалт се появява голям риск от аквапланинг. Това се случва, когато гумата на автомобила не успее да отклони водата и под нея се образува воден джоб. Той буквално повдига колата, като сцеплението с пътя изчезва. В този случай спирането или въртенето на волана са напълно безполезни. Единственото, което помага, е намаляване на скоростта.



## CAR DIAGNOSTIC

25 years of experience

### Danny Yordanov

Master of Electronics Degree Engineering

647-628-5485

cd.cardiagnostics@gmail.com

- **Mobile Diagnostic at Your Place or Office** (Мобилна Диагностика на Вашият Автомобил във Вашият Дом или Работа)
- **Consulting** (Консултация)
- **Coding, Teach-in, Refreshing, Control units** (Програмиране и Обучаване на Контролни Модули)
- **Electrical and Mechanical Repairs** (Електрически и Механични Ремонти)

## Venom F5 ще достига 500 км/ч.

Хиперавтомобилът Venom F5, който е в последен етап от разработката си, ще може да достигне скорост от 500 км/ч. Това съобщи американското издание Motor Authority, като цитира Джон Хенеси, шефа на Hennessey Performance Engineering. "Вярваме, че нашата кола ще е в състояние да надхвърли 300 мили в час (483км/ч). Искам да ускоря до 500 км/ч и смятам, че ще мога", заяви Джон Хенеси. Venom F5 ще бъде оборудван със 7.6-литров бензинов V8 двигател с мощност от около 1600 к.с. и 1763 Нм. Според Хенес моделът ще може да ускори от място до 100 мили в час за 1,8-1,9 сек със специални гуми. Не е ясно обаче мястото, на което автомобилът ще се опита да постигне 500 км/ч. Предишното опит на Venom GT през 2014 се

проведе на пистата на NASA, която се използваше за кацане на космически совалки. Дължината ѝ е 5.15 км, но моделът имаше нужда само от около 3.7 км, за да достигне максимална скорост от 435,31 км/ч, а останалото част от пистата използваше за спиране. Очевидно е, че за 500 км/ч това разстояние не е достатъчно, така че най-вероятният сценарий ще бъде затварянето на магистрала в Тексас или Невада. От Venom F5 ще бъдат произведени само 24 бройки: половината вече са продадени в САЩ по предварителни заявки, а останалите ще бъдат предназначени за износ. Базовата цена в САЩ е \$1.6 млн.

## По една ругатня на всеки 4 км.

Средно на всеки 4 пропътвани километра шофьорите ругаят, сочи проучване, проведено между 2,000 британски шофьори, съобщава Auto.Mail. От резултатите става ясно, че 9 от 10 участвали в допитване шофьори често ругаят, докато са зад волана. Средно това

прави по 41 пъти на всеки 160 км. При това 61% от водачите се опитват да се сдържат, ако в колата им има деца. Под половината от анкетираниите – 46%, признават, че откровено псуват, при това грубо, докато шофират. Близо 40% осъзнават какво са направили и

съжаляват за изразите, които са използвали най-често по адрес на други водачи на пътя. На първо място по отнесени ругатни обаче са пешеходците, сочат резултатите от проучването на навиците на британските шофьори. Следват водачите, които не дават мигач

при завиване или престрояване. На трето място са тези, които говорят по телефона, докато карат, а на четвърто – тези, които се движат прекалено бавно.

## Италиански принц се е записал в службата за безработни

"Живее в замък, но съм беден, записан съм в центъра за безработни и търся работа, но никога досега не са ме извикали"... Това каза пред римски съд принц Фабрицио Масимо Бранкачо, който е подсъдим за неизплащане години наред на месечна издръжка от €1,000 на трите си деца. Принцът е пряк наследник на една от най-известните в италианската история фамилии

със синя кръв – Масимо. Въпреки това 55-годишният принц не е плащал никаква издръжка от 2003 до днес за децата си поради липса на каквито и да било средства за живеене. Малките принцове вече са пълнолетни и за тяхната издръжка се грижела изцяло майка им Илария Ботини, която била принудена да продаде своите три апартамента. Принц Масимо Бранкачо по професия

е ядрен физик, но през 1999 г. напуснал тогавашната си работа по здравословни причини. Оттогава той не работи и преживява благодарение на пенсията на майка си от €1,000 на месец. Принцът живее в един от фамилните дворци на Виа Номертана в Рим. Знатната фамилия Масимо има няколко дворци и сгради из Рим, датиращи от XIV в. до днес. Принц

Фабрицио Масимо е собственик и на няколко знатни титли - принц на Триджано и Ровиано, както и на името Бранкачо към фамилията си. Въпреки престижната си фамилия принцът няма право да продаде абсолютно нищо от наследените блага, а те не му дават никакви доходи, а само разходи и заеми.

## Построиха пясъчен хостел в Австралия

Австралийският Golden Coast е известен най-вече с красивите плажове и сърфистите от световна класа. Неотдавна тази част на източното крайбрежие на Австралия има още нещо, с което привлича туристи - първият по рода хостел, построен от пясък. Създаден като съвместен проект

на Hostelworld и Gold Coast Tourism, Sand Hostel е проектиран от Джон Даудинг и е построена от известния пясъчен скулптор Денис Масуд. Познат като Sandman, Масуд спечели известност, след като стана победител в световното първенство по пясъчни скулптури през 2003 в

Дания. Впоследствие на Масуд бе възложено да построи пясъчните скулптури в единствения 8-звезден хотел в света - Emirates Palace в Абу Даби. Разположен на плажа Kurrawa, Sand Hostel може да настани 8 гости в обща стая с осем легла или в луксозен частен апартамент. Структурата,

която отнема 21 дни, за да бъде завършена, поема около 25,000 кг пясък. Таваните обаче са направени от греди и бамбукови панели, за да се осигури стабилност. Идеята за Sand Hostel се ражда от обикновен Facebook пост: Hostelworld задава въпрос какъв е мечтаният хостел.

## OnePlus прави телевизор с AI

OnePlus, познатата с достъпните си смартфон флагмани, планира навлизане и на пазара за телевизори, съобщава Engadget. За това съобщи изпълнителния директор на компанията Пийт

Лау, който сподели пред Business Insider за намеренията на производителя да пусне OnePlus TV. Първият модел най-вероятно ще се появи през 2019 с фокус върху дизайна и

качеството на картината и звука. Според Лау, OnePlus TV ще има AI функционалност и някакъв тип асистент, а освен това ще се свързва безпроблемно и със смартфон. OnePlus TV все още е

в ранен етап на разработка, а Лау споделя наблюденията си за това, че хората сменят телевизорите си доста по-рядко от смартфоните.

## Galaxy Note 9 е най-добрият смартфон

Consumer Reports състави класация, която нареди Galaxy Note 9 на Samsung на първо място като най-добър съвременен телефон. Според авторите на класацията, Galaxy Note 9 е най-балансиранят смартфон на пазара, съчетаващ в себе си превъзходна камера,

високо ниво на автономна работа, функционалност и производителност. Като най-голям плюс на Galaxy Note 9 се посочва здравината. Въпреки своя стъклен корпус, смартфонът е много устойчив на падания. Телефонът оцелява при 100 падания в специализиран

барабан, който имитира падане от ръцете на потребител от височина около 1 метър под различни ъгли. Като резултат, Galaxy Note 9 е запазил напълно и двата си стъклени панела. Основният недостатък на Galaxy Note 9 е цената му. Според Consumer Reports, повечето

потребители психологически не са готови да дадат толкова пари за смартфон, независимо от това, че е супер функционален и технически напреднал. Базисната цена в САЩ е \$1,000 за версията от 128GB и \$1,250 за 512GB.

## Първи проблеми с iPhone XS и XS Max

Въпреки силният старт на iPhone XS и XS Max, списъкът с проблеми на смартфона се увеличава. За някои от известните бъргове на последния флагман на Apple съобщават световните медии. 1. Проблеми със зареждането. Оказа се, че устройствата не са засегнати, когато се използва безжично зарядно, но при старото USB с Lightning конектор, новите модели може въобще да не

отчетат свързването в мрежата. Някои потребители се оплакват от този проблем и в по-стари устройства, насочвайки акцента към последната версия на iOS 12, отколкото към хардуера. 2. OLED екраните. От Apple поясниха, че преходът между LED и OLED е рисков ход, особено след като OLED екраните се оказаха не толкова издръжливи. Едва ли някой е очаквал само 1 година живот, но много потребители

започнаха да качват снимки на тънката зелена линия, пресичаща целия екран. Apple подменя дефектните екрани с нови, но само ако смартфона е в гаранция. 3. Слаба Wi-Fi и 4G връзка е била потвърдена от различни потребители по света. В лабораторни условия се оказва, че радио честотата на устройството е била сравнена с предишните модели, но очакваните скорости не са били достигнати. Старите

предложения засега поддържат по-добър сигнал от флагманите на компанията. Лабораторният тест е направен от WiWaveLength и според тях проблемът е в антената. Надеждата е, че ъпдейт на iOS или на мобилния оператор ще решат и този проблем.

**Пламяк**  
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Print & Online Follow 

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: info@bulbiz.com

www.bulgarianflame.com

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



Find the businesses you need!

Bulgarian Business Directory

www.bulbiz.com

**Четете**  
**в. Пламяк**  
**онлайн:**

www.bulgarianflame.com

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.



**Since 2002 Select Bakery has been specializing in Greek pastries and custom cakes, as well as offering a wide variety of speciality European foods in our deli.**

**Our eshop is now open: choose from delicious pastries, a large selection of European deli items and groceries online with Canada wide delivery service.**

**new CANADA WIDE SHIPPING**  
now available at  
[WWW.SELECTBAKERY.CA](http://WWW.SELECTBAKERY.CA)

**15 YEARS**

**405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400**

[WWW selectbakery.ca](http://WWW.selectbakery.ca)  /selectbakery  @selectbakery



**20 LITRES OF MERLOT FOR \$60**  
**ПОРЪЧАЙТЕ**  
*and up*

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

[WWW.VINDEGARAGE.COM](http://WWW.VINDEGARAGE.COM)  
*100% guaranteed. In business since 1997.*



**Vienna Fine Foods**  
**1050 Birchmount Rd., Scarborough**  
*(north of Eglinton), 416-759-4481*

High quality European products, chocolates and cookies from Germany and Austria, smoked and fresh meats, cheese, homemade salads and fresh bread.  
*While you're here, stop by their Hot Food Counter to have a hot meal or simply just take it with you.*

**The HOT MEALS includes:** Schnitzels, Soups, Ham-burgers, Goulash, Sausages, Fish, Ribs, Chicken, Potato Pancakes.  
**You are always welcomed!**

**Daily Hot Meals Specials**




**876 Markham Road, Scarborough**  
Tel: 416.438.1561, Fax: 416.438.1819  
fabian.cafe@gmail.com, [www.fabianscafe.com](http://www.fabianscafe.com)  
Dine In Store Hours: Tue-Sat 9am-6pm, Sun 10am-5pm  
*Take out, Skip the Dishes Deliv-*

Since 1963 at the same location, the same perfect quality of the food and great service!

You will find a large fresh selection of European-style cakes and pastries, handmade chocolate confections, truffles and butter cookies. They can be packed in gift boxes.

It is a cozy European sit-down café where you can enjoy a wide variety of homemade lunch specialties such as Quiche Lorraine, Crepes, Goulash soup, Wiener Schnitzel, etc.

And of course to top it off, our spectacular desserts and freshly ground coffee.

